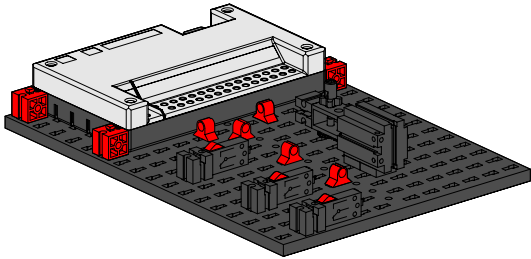


Einzelteilübersicht / Spare parts list / Liste des pièces détachées /
Onderdelenoverzicht / Lista da piezas / Resumo de peça individual

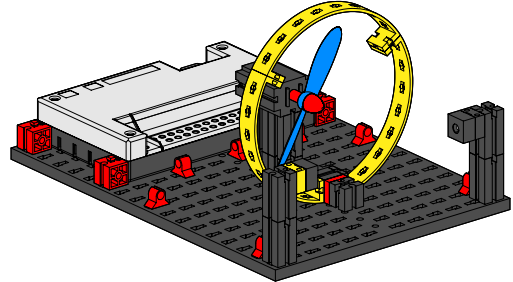
2

Montagehilfen und Hinweise / Assembly aids and instructions / Aides de montage et instructions /
Montagehulpmiddelen en aanwijzingen / Ayudas de montaje e instrucciones / Montagens e indicações

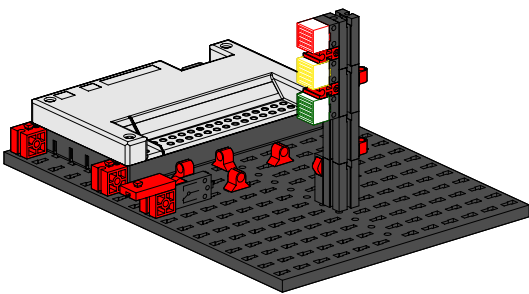
3



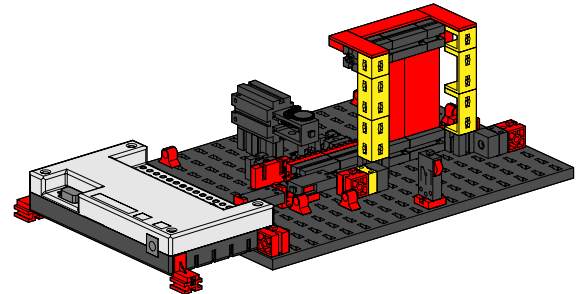
Motorsteuerung / Motor control / Commande de moteur /
Motorbesturing / Control del motor / Comando do motor 4



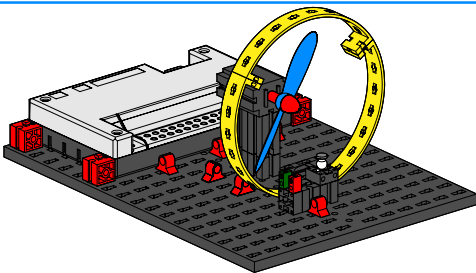
Händetrockner / Hand dryer / Sèche-mains /
Handdroger / Secamanos / Secador de mãos 6



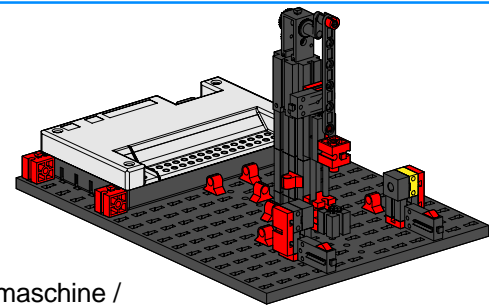
Ampel / Traffic light / Feux tricolores /
Verkeerslicht / Semáforo / Semáforo de trânsito 8



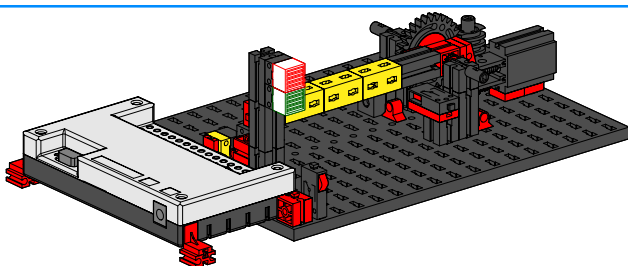
Schiebetür / Sliding door / Porte coulissante /
Schuifdeur / Puerta corredera / Porta de correr 10



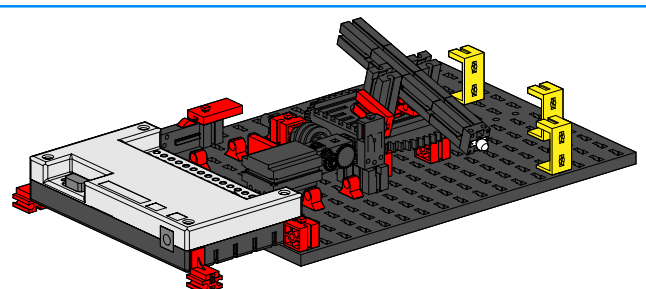
Temperaturregelung / Temperature control / Régulation
de température / Temperaturregeling / Regulación de la
temperatura / Regulação da temperatura 13



Stanzmaschine /
Stamping press / Presse à découper / Stansmaschine /
Prensa estampadora / Prensa de estampagem 15



Parkhausschranke / Car park barrier / Barrière de
parking / Parkeergarageslagboom / Barrera del
aparcamiento / Barreira do estacionamento 18



Schweißroboter / Welding robot / Robot de soudage /
Lasrobot / Robot de soldadura / Robô de soldage 21

Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

	31053 2x
	31058 1x
	31061 1x
	31078 1x
	31082 1x
	31124 1x
	31336 17x
	31337 17x
	31360 1x
	31390 1x
	31391 1x
	31555 2x
	31690 1x
	31848 1x
	31981 2x
	31982 7x

	32064 7x
	32293 1x
	32879 6x
	32881 5x
	32882 3x
	32985 1x
	35031 1x
	35049 4x
	35053 2x
	35054 3x
	35063 1x
	35066 1x
	35072 1x
	35073 2x
	35079 1x
	35084 1x

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

	35085 1x
	35088 1x
	35945 1x
	35969 8x
	36134 1x
	36264 1x
	36299 4x
	36334 1x
	36437 1x
	36443 1x
	36532 2x
	36559 1x
	37157 1x
	37237 4x
	37238 2x
	37468 2x

	37636 1x
	37679 4x
	37681 1x
	37783 3x
	37869 2x
	37875 1x
	38216 4x
	38242 2x
	38416 2x
	38423 4x
	38428 3x
	38464 1x
	38545 1x

- Alle Einzelteile, insbesondere bewegliche Teile sind falls notwendig zu warten und zu reinigen.
- All components, especially moving parts, should be maintained and cleaned as necessary.
- Toutes les pièces détachées et en particulier les pièces mobiles, sont, si nécessaire, à entretenir et à nettoyer.
- Achtung
Verletzungsgefahr an Bauteilen mit funktionsbedingten scharfen Kanten und Spitzen!
- Caution
Be careful not to hurt yourself on components with sharp or pointed edges!
- Attention
Risque de blessure sur les éléments comportant des arêtes et o pointes vives indispensables au bon fonctionnement!

- Alle onderdelen, vooral de bewegende delen, kunnen, indien noodzakelijk, onderhouden en gereinigd worden.
- Es necesario limpiar y mantener en buen estado todas las diferentes piezas – especialmente las piezas móviles.
- Caso necessário, todas as peças individuais, especialmente peças móveis, tem que ser submetidas à manutenção e ser limpidas.
- Let op
U kunt zich bezeren aan bouwstenen met scherpe randen of punten!
- Attenzione
Esiste il pericolo di lesione con i pezzi di costruzione che hanno bordi e punte pigolosi necessari per la funzionalità del pezzo!
- Atenção
Perigo de ferimentos em peças componentes com cantos vivos e pontas obrigatórios para o funcionamento!